

Catch Ball

2013

4

Vol. 799



2月24日 JA青年部「スノーメッセージ in そらち 2013」

CONTENTS

- 女性部・新部長に大江千嘉子さん、
青年部・スノーメッセージ … 1
- 青年部・営農学習会、
女性部・生活作品展 … 2
- 期成会連絡協議会総会 … 3
- JAびばい機構図 … 5～6
- 農業資材課のおしらせ … 7
- 川柳 … 9
- 定期積金キャンペーン、
休日ローンと共済相談会の案内 … 10

● スプラピパラの一言 ●

春の全国交通安全運動は4月6日からです。基本テーマは「子どもと高齢者の交通事故防止」です。速度の抑制と安全確認の徹底を!



新任の抱負を述べる大江新部長（中央）と
山口新副部長（右）、川田新副部長（左）



新

J A 女性部長に

大江千嘉子^{山形}さん

組織体制の 見直し行う

第 60 回通常総会を開催

J A びばい女性部は 2 月 21 日、
J A 会議室で第 60 回通常総会を開
き、部員 86 人が出席した。

高橋志津子部長は「60 年続く先輩
たちの気持ちを受継ぎ、色々なこと
に挑戦しましょう」と呼び掛けた。

J A 村上利雄専務は「J A 運営に
女性の参画が必要な時代を迎え、同
じ立場で助言また協力をいただきた
い」と述べた。

総会は事業報告や平成 25 年度事業
計画など全 6 議案を原案通り承認。
また、執行部より部員減少対策とし
て組織改革に向けた活動を行うこと
が提案報告された。

役員改選では新部長に大江千嘉子
さん（前副部長・山形）、新副部長に
山口靖子さん（北美唄）と川田照子さ
ん（茶志内 1）を選出した。大江新部
長は「副部長、支部長に支えていただ
き大役を果たせるよう頑張りますの
で、部員皆さんの協力をお願いしま
す」と決意を述べた。

新支部長は次の通り。（敬称略）

- ▼ 上美唄開拓支部 黒田 優子
- ▼ 山 形 支 部 熊谷 由和理
- ▼ 茶志内 1 支部 高橋 絵和
- ▼ 茶志内 3 支部 岸 知代
- ▼ 北美唄支部 今田 美代子
- ▼ 中 村 支 部 加藤 明美



絆

J A 青年部

熱い思いを 「雪」に刻む

スノーメッセージ in そらち 2013

J A びばい青年部は 2 月 23、24 日
の両日、市内進徳地区の国道 12 号線
沿いに将棋の駒をかたどったスノー
メッセージの雪像 3 基を部員約 40 人
が参加して作った。

高橋大輔部長は「自分たちの農業
に対する思いや気持ちを込めて作り
ましょう」と集まった部員を励まし
た。製作は朝 9 時から油圧シヨベル
を使い、枠の中に雪を押し詰め原型
を作り、スコップやチェーンソーを
使い形を整えた。

幅 10 畳の雪の台座中央に高さ 3・
6 畳の雪像 1 基とその両脇に高さ
1・8 畳の雪像 2 基を設置。中央は
「絆」、両脇は「結」、「束」の文字を刻



み、メッセージ「食の安心を守る」が
添えられ、消費者に向け青年部の決
意を力強く発信した。

スノーメッセージは同青年部が加
盟する空知地区 J A 青年部の統一事
業として行われており、農業者の心
意気を消費者にアピールする活動と
して 20 年目を迎えた。同青年部は
2009、10 年と空知地区の最優秀
賞に輝いており、今年の作品にも期
待が高まる。

来年は、僕スプラとピバラ
を作ってくださいね。
ヨロシクお願いします。



牡羊座【3/21～4/19】



興味を引かれることにチャレンジするとスムーズに
進展しそう。積極的に行動してみて。
良縁にも恵まれます

《モナ・
カサンドラ》

4 月

今月のあなたの運勢

2013. 4

1

J A 青年部

貴

重なる経験談を営農に!

管内の生産者3人を講師に招く

営農学習会を開催

から技術や知識を修得して今後の営農に活かしましょう」と抱負を述べた。

学習会は一般的な研修会と異なり、和やかな雰囲気の中、講師への質問、意見交換が活発に行われ部員は講師の一言一言を聞き漏らすまいと耳を傾けていた。

この学習会を企画した伊藤大剛営農委員長は「同じ美唄で営農する生産者の貴重な生の声、経験を聞けて大変勉強になりました」と手応えを感じていた。

J A 青年部は3月6日、2013年度第1回営農学習会をJ A 会議室で開き部員26人が出席した。

部員は3つのグループに分かれ、グループごとに講師から直接話を聞く対話形式にした。

講師には、美唄農業の基幹作物「水稲」「小麦」「大豆」に精通する管内の組合員を迎えた。北海道指導農業士・安達武雄氏（上美唄）、美唄稲作振興会会長・市田繁樹氏（上美唄開拓）と（有）田島土地開発代表取締役・田島裕也氏（北美唄）の3人が講師を務めた。

開会で高橋大輔部長は「これから現地での講習会も行いますが、今日は同じ生産者の立場から講師の方々



安達氏（右から2人目）の話に真剣に聞き入る部員たち

J A 女性部

農村女性の愛いっぱい

生活作品展を開催



J A びばい女性部は2月13日、平成24年度生活作品展「食の部」と「衣・生活の部」をJ A 会議室で開いた。会場には、部員らが手作りしたアイデア料理とリサイクル作品32点が出品され、参加した部員ら60人はその出来栄えに感心していた。

高橋志津子部長は「どの作品も部員の方が一生懸命頑張った作品ですので、みんなで堪能し、楽しい時間を過ごしましょう」とあいさつ。

J A 村上利雄専務は「J A を支える三本柱のひとつである大豆の新たな加工、商品開発につながるよう頑張っていたください」と期待を込めた。

食の部は、J A 管内で2011年より作付けを始めた青大豆「青翠」のきな粉を使ったアイディア料理をメインテーマで募集。お菓子中心の作

「食の部」のアイディア料理の試食をする
J A 職員と説明をする女性部員

品の中できな粉をタルタルソースやコロッケに使った作品が出品された。きな粉以外のアイディア料理では、きんぴらと青しその春巻きやポテトサラダの肉巻きに部員の関心が高く、日頃作りなれた料理にプラスひと工夫が評価されたようだ。一方、衣・生活の部では、リサイクル作業衣や生活を彩る小物が12点出品。その色使いや可愛らしさに部員らは目を奪われていた。

この作品展は、地元産の農産物の消費拡大と地産地消への意識高揚を図るとともに農村女性のアイディアを節約と生活に活かすことを目指し毎年行われている。



早期採択と円滑な工事進捗を!

要請活動等の協力を呼び掛ける

平成 24 事業年度通常総会を開催



通常総会の開会であいさつする
伊藤健蔵会長（写真中央）

美唄市土地改良事業期成会連絡協議会は3月1日、市内のホテルスエヒロで会員、関係者ら116人が出席し平成24年度の通常総会を開いた。

この協議会は、市内区域で継続、採択また計画される国営農地再編整備事業（緊急含む）の3期成会と道営農地整備事業の8期成会の役員145人で構成されている。会は事業の円滑な推進、農業・農村の活性化また土地基盤の整備確立を図ることを目的としている。

開会で伊藤健蔵会長は「様々な問題の解決に向け要請活動等を行って参りますので、ご協力をよろしくお願います」と呼び掛けた。

総会では、採択を待つ4地区の早期採択と事業継続地区の円滑な工事進捗並びに受益者の負担軽減を指す活動を行うことを決めた。

協議会全体の受益面積は、11期成会で5235鈔（道営2175鈔、国営3060鈔）。うちJAびばいは8期成会で3670鈔（道営5期成会802鈔、国営3期成会2868鈔）になる。



美唄第一水利組合は3月3日、同組合創立110周年を祝う式典並びに祝賀会をJAの会議室で開き、組合員関係者ら49人が出席し盛大に挙行した。

式辞で長町明生組合長は「現在の安定的な給水が行えるのは、先人諸先輩の功績であり、深く感謝いたします」とお礼を述べた。

式典では長年に亘り同組合の役員を務めた小林武司氏（写真・左1人目）を始め、役員・分水長を務めた14人に長町組合長より感謝状が贈られその功績を称えた。

職員永年勤続表彰

JAは3月1日、永年勤続（奉職30年間）職員1人を表彰した。
表彰されたのは、営農販売部・米麦課の継田智美さん。継田さんにはJA海老田組合長より表彰状が手渡された。



私たちが、表彰されるよう頑張ります。



獅子座【7/23～8/22】

何事にも意欲的になれる時期。保留になっていた事柄がゆっくり動き始める可能性も。外出も刺激大



蟹座【6/22～7/22】

プレッシャーに弱くなる気配。できる人と比べないで自分らしさを大事にして。気晴らしにはガーデニングを



理事会だより

定例理事会 2月14日

報告

①平成25年1月末現在 業務財務報告

②営農・経済委員会報告

③信用事業リスク管理強化委員会報告

④平成24年度第4・四半期末組合員加入脱退報告

⑤平成24年度第4・四半期末余裕金運用報告

⑥平成24年度資産査定結果について

⑦平成24年度自己査定結果について

議案

①外部出資等損失引当金の計上について

②目的積立金の取崩について

③平成24年度貸借対照表・損益計算書・注記表・事業報告並びに剰余金処分案について

④春季地域別懇談会の開催について

⑤特定組合員に対する資金の貸付について

⑥平成24年度債権管理組合員に係る債権回収状況について

⑦債権管理組合員の不動産処分に係る清算について

⑧平成25年度利息不計上案件について

⑨債権管理組合員の農地小作契約について

⑩平成25年度貸出金利率の最高限度並びに信用供与等の限度額設定について

⑪平成25年度理事に対する貸付の包括承認について

⑫農業振興基金の拠出について

⑬平成25年度農畜産物販売品の手数料及び利用料等の設定について

⑭その他

…全議案承認

その他報告事項

①平成24年度農業振興基金収支状況について

②平成25年度産米生産数量目標の調整経過について

③経済部業況報告

④その他

臨時理事会 2月17日

報告

①管理・信用委員会報告

②営農・経済委員会報告

③コンプライアンス委員会報告

④総合ポイント制度運営会議報告

⑤その他

議案

①平成25年度コンプライアンスプログラム策定について

②平成25年度余裕金運用方針について

③平成25年度内部監査計画について

④平成25年度事業計画(案)並びに収支予算(案)について

⑤その他



車、買うならJAバンク!

JAマイカーローン

キャンペーン期間

期間中、新規ご契約の方に

粗品を進呈いたします。

平成25年

7月31日(水)まで



■問合わせ、申込みは…

JAびばい 信用部 融資課

電話(直通) 63-2163

2013. 4

天秤座【9/23～10/23】



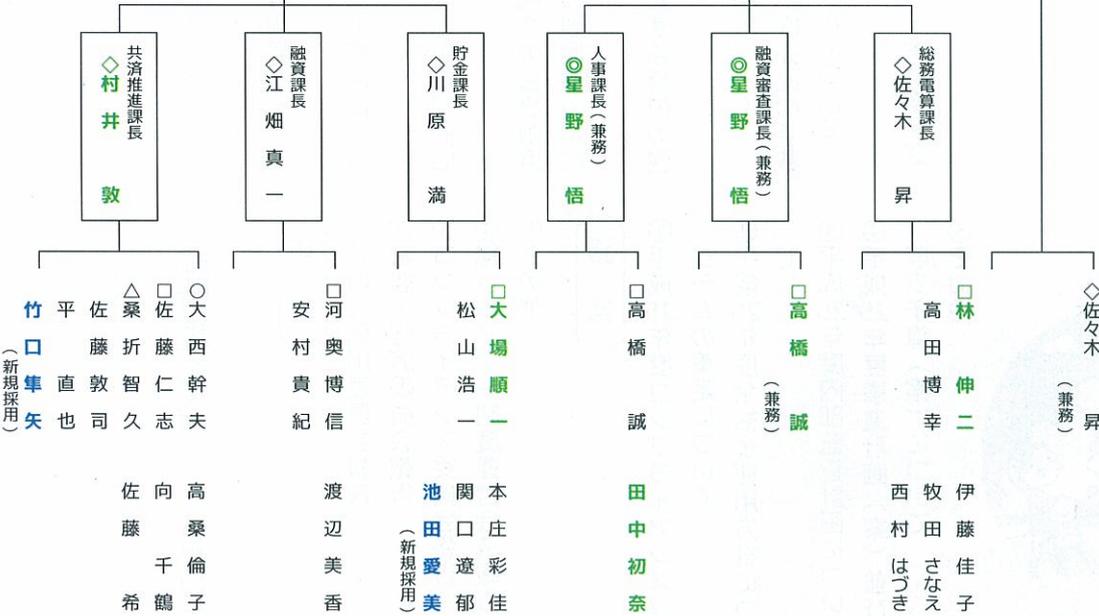
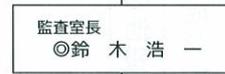
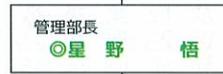
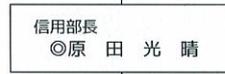
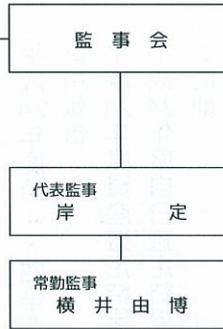
小さなことで落ち込みやすい傾向あり。
開き直りの気持ちを大切に。
リフレッシュには芸術的な楽しみが◎

乙女座【8/23～9/22】



親切にされても、何か裏があるように思えてしまう月。
素直に捉えた方が好転の兆し。
リラックスには深呼吸を

岸 定	監事
横井 由博	
新吾 勝美	
矢野 夫	



(嘱託職員)
《大島 勤也》

(嘱託職員)
《池田 真由美》
《西川 香織》

(嘱託職員)
《安藤 郁子》
《中村 りさ》

(嘱託職員)
《白幡 謙太》
《田中 千草》
管理部門
《石澤 あかね》

長短期共済
広域推進
自動車事故処理

農業融資、制度資金
貸付、クミカン受払
農業者年金

貯金、為替

人事、給与全般
個人情報、人間ドック

融資二次審査

庶務、文書、決算
統制、計画、資金
現金出納、農業労災

◎審査役(部長格)、○考查役(次長格)、◇調査役(課長格)
□係長、△主任(係長格)、▽主任、▲店長、▼副店長

【】学経嘱託職員、《》職能嘱託職員、()一般嘱託職員

緑↓異動者 青↓新規採用

射手座 【11/23～12/21】



レジャー運が活性化。気の合う仲間とハイキングに出掛けたり、お花見を楽しんだり、にぎやかに過ごすグッド

蠍座 【10/24～11/22】



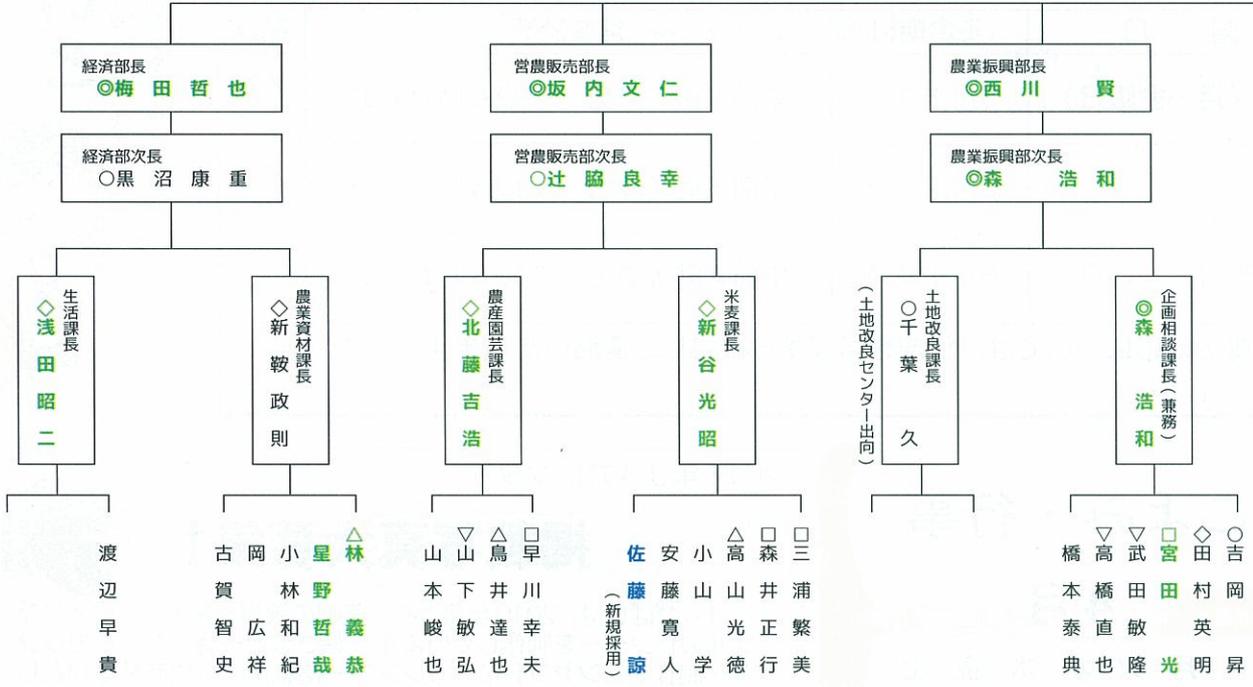
物事を悪い方に捉え、ビリビリしやすいよう。常に笑顔キープして。気力回復には、ハーブティーが効果的

猪田水五嶋林平藤川宮岡村海 俣村口嵐原良原田崎上老 康敏幹敏憲英国義義浩利聖 資数久春昭明均夫和一明雄	理 事
--	--------

理 事 会

企 画 会 議

経 営 検 討 会 議



(嘱託職員)
 ▲吉田 祐介 (▼千葉 里美)
 ▲木村 宣明 (▼下地 典子)
 ▼佐藤 和幸 (藤原 好美)
 (佐藤 輝之) (永桶 亜由)
 (山本 政則)

坂田 真知子
 田中 亜耶子
 (嘱託職員)
 《村瀬 掬子》
 (根本 賢一)

阿部 みゆき
 (嘱託職員)
 《佐々木 ゆかり》

猪俣 真由子
 継田 智美
 (嘱託職員)
 菅農技術主幹
 【栗崎 弘利】
 (佐藤 誠吾)

(土地改良センター出向)
 【森 良明】

(嘱託職員)
 【飯田 順三】
 【藤井 恵美子】

藤田 友里佳

市内2店舗運営
 外販、取りまとめ
 仕入、供給事務

受注、発注、荷受、供給
 在庫管理、スタンド経理

生産指導、集荷販売
 選果場運営管理
 苗工房運営管理

精米工房運営管理
 らいす工房運営管理
 農業倉庫管理
 農産物集荷販売
 試験調査分析
 生産組織育成
 生産技術指導

農業基盤整備業務
 換地業務

生産調整、広報
 補助事業、農地信託
 コントラクター、青年部
 女性部、無料職業紹介
 経営相談、再建対策



購入時のお願いと
営業時間について



◎資材購入時には必ず組合員カードを持参願います。

購入頂いた商品の譲受確認の為、農業資材課と給油所をご利用の際は、必ず組合員カードを窓口にお出し下さい。

◎劇毒物購入時には必ず印鑑を持参願います。

劇毒物を購入する際は、譲受書(伝票)に印鑑を頂くことが義務づけられています。組合員カードの提示と印鑑を持参願います。

◎休日営業と時間延長のご案内

- ①土曜日の営業について… 4月6日(土)より6月末まで例年通り営業いたします。
- ②日曜日・祝祭日の営業について… 4月7日(日)より6月末まで当番により営業いたします。
- ③通常日の営業時間延長について… 4月8日(月)以降6月末まで閉店時間を午後6時まで延長いたします。

曜日	予定期日	営業時間	配達
平日(月～金曜日)	6月末まで	午前8時30分～午後6時00分	○
土曜日	6月末まで	午前8時30分～午後5時00分	○
日曜日・祝祭日	6月末まで	午前8時30分～午後5時00分	×

7月以降の対応については、状況を見ながら検討しご連絡いたします。

日曜日・祝祭日は配達はいたしませんので、ご注意下さい。

こよみ・行事

4月

日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

- 2日 ○通常総会(市民会館) 13:00～
- 9日 ○事業推進委員会
- 16日 ○企画経営検討会議
- 17日 ○定例理事会
- 19日 ○第1回事業推進委員会
- 29日 ○昭和の日



2014年JAカレンダー

掲載写真大募集!



JAびばいは、2010年度から“美唄の風景”をテーマにオリジナルカレンダーを制作しています。皆さまと一体となったカレンダー制作をコンセプトに、カレンダー掲載用の写真を募集いたします。季節の風景写真、風物詩や農作業の様子など、美唄市内で撮影されたものであればテーマは自由です。

採用された方につきましては、カレンダーに写真とお名前を掲載。また、記念品を進呈させていただきますので、皆さまからのご応募をお待ちしています。

応募要領

1. 住所
2. 氏名
3. メールアドレス
4. 作品タイトル
5. 撮影場所と日時(美唄市内で撮影されたものに限り)以上をご記入の上、下記アドレスからご応募下さい。
6. メールアドレス info@ja-bibai.or.jp
*JAヘデータを持参して頂いても結構です。
7. 締切日 平成25年8月30日まで

素敵な写真、かっこいい写真お待ちしております。



※ご応募頂きました写真はお返しいたしません。
※原則として応募者のオリジナル作品に限ります。
※著作権、肖像権等については、応募者に責任をお持ち頂きます。
※応募された作品は、応募された時点で著作権者よりJAびばいへ掲載許諾が与えられたものと考えます。

ドシドシ
応募して
下さいね!



スプラとピパラの

Aコープお買得情報



お買得とき! 冷凍マイコン

予約
受付中

《 古い冷凍ストッカーの 買い替えをススメル理由... 》

①電気代が5年で**51,700円**もお得に!

▶ 今お使いの冷凍ストッカー 770kWh/年
→ 電気代 約16,940円/年

▶ 最新の省エネ冷凍ストッカー 330kWh/年
→ 電気代 約 6,600円/年

ここに
注目!

年間10,340円もお得!

*電気代については、メーカー調べの数値となっています。

②昨年、14名の組合員さんに

ご購入いただきました!

「電気代が安くなった」、「音が静かだ」など

皆さんから好評をいただいています。

ご購入いただいた皆さんの声と実績があります!

200ℓ FC-B20W



■外形寸法:幅945^{mm}×奥行696^{mm}×高さ850^{mm}
■質量:44kg

59,800円(税込)

おすすめポイント

- 省エネ設計
- パワフルに冷凍、5面冷却直冷式
- おいしさを逃さない、急速冷凍スイッチ
- 小物類が整理しやすいバスケットつき
- サビに強いパワフルボディ

300ℓ FC-B30W



■外形寸法:幅1285^{mm}×奥行696^{mm}×高さ850^{mm}
■質量:54kg

69,800円(税込)

※古いストッカーの廃棄を希望される場合は、別途「廃棄料」が発生いたします。



お問合せは... **Aコープびばい本店(生活課)**

担当 / 梅田または浅田まで・電話 63-0528

JA 教育ローン

キャンペーン期間

平成25年

4月30日(火)まで

期間中、新規ご契約の方に
《ギフトセット》を進呈いたします。



■問合わせ、申込みは...

JAびばい 信用部 融資課

電話(直通) 63-2163

平成 25 年 4 月以降始期日の「自賠責共済契約」について

平素より、JA 共済事業に関しまして格別のご高配を賜り厚くお礼申し上げます。

さて、平成 25 年 1 月 17 日に自賠責保険審議会が開催され、平成 25 年 4 月以降始期契約について下記の通り保険料が改定され実施されることに決定されましたのでご案内申し上げます。

区分	契約月数	12ヶ月	13ヶ月	24ヶ月	25ヶ月	36ヶ月	37ヶ月
自家用 自動車 (普通車)	現行保険料	15,110	15,930	24,950	25,750	34,600	35,390
	平成25年 4月以降	16,350	17,310	27,840	28,780	39,120	40,040
	現行対比	1,240	1,380	2,890	3,030	4,520	4,650
検査対象 軽自動車 (軽自動車)	現行保険料	13,600	14,330	21,970	22,650	30,170	30,840
	平成25年 4月以降	15,600	16,500	26,370	27,240	36,920	37,780
	現行対比	2,000	2,170	4,400	4,590	6,750	6,940
自家用 普通貨物車 (2ト超)	現行保険料	35,620	38,120	65,580	68,020		
	平成25年 4月以降	35,730	38,270	66,220	68,720		
	現行対比	110	150	640	700		
自家用 普通貨物車 (2ト以下)	現行保険料	24,150	25,700	42,850	44,380		
	平成25年 4月以降	24,040	25,630	43,090	44,640		
	現行対比	▲ 110	▲ 70	240	260		
自家用 小型貨物車	現行保険料	14,190	14,930	23,130	23,860		
	平成25年 4月以降	17,270	18,310	29,680	30,690		
	現行対比	3,080	3,380	6,550	6,830		



お問い合わせは…



JAびばい 信用部 共済推進課

(0126) 6 3 - 2 1 6 4

川柳

お題「野心」

土の香に 野心を燃やす 後継者

叶代

父の樹を 超えて見たいと 抱く野心

陽紅

もてなしの 裏でちらついている 野心

忠幸

子のぞみ 応援してる 母の海

みどり

見え隠れ 仮面の下にある 野心

和子

慎重に 外堀り埋める 念の入り

勝義

石に花 咲くまで 野心 追いつづけ

米子

青年の 野心を阻む 世の仕組

裕子

野心とは 紙一重です この大志

俊朗

野心など 見せぬピエロの 泣き笑い

キヌ

見抜かれまい 野心のしっぽ 丸くする

紀代子

JA貯金課

春の新生活応援 定期積金

店頭金利

4倍 キャンペーン

5月31日(金)まで



例えば…

お子様の**教育資金**に

住宅の**購入資金**に

目的に合わせた
計画的な資金
づくりをJAが
応援します。



…など

ゆとりある
将来のために
さあ、
はじめましょう。

募集
商品

定期積金/新規預入3~5年

特典…【その1】店頭金利の4倍、【その2】金額に応じた粗品を進呈いたします。

キャンペーン適用条件

- 積立金額 (毎月掛金) 5,000円~50,000円…千円単位 (お一人様上限50,000円)
- 積立期間 3年~5年 (ボーナス併用なし)
- 積立方法 原則、口座振替といたします

※本定期積金を中途解約された場合には、当JAの中途解約利率を適用させていただきます。

また、貯金利息(利子所得)につきましては、平成25年1月より復興特別所得税が適用されており、
20.315% (国税15.315%・地方税5%) の分離課税となります。

■問合わせ、申込みは… **JAびばい 信用部 貯金課** 電話(直通) 63-2162

JAの休日ローンと共済の相談会

どなたでもご参加いただけます。ちょっとした疑問、質問でもお気軽におたずね下さい。

4月13日(土) 午前 9:00~ 午後 4:00

相談会場 JAびばい本所 1階・信用フロア

●ご来店いただいた方には、粗品をプレゼントいたします。

■問合わせ、申込みは… **JAびばい 融資課・共済推進課** 融資課・電話63-2163
共済推進課・電話63-2164

J A の概況

<2月末>

○皆さんの貯金	25,329,632千円
○皆さんへの貸出金	5,486,532千円
○皆さんの出資金	719,400千円
○組合員数	(正) 804人 (准) 4,156人 (計) 4,960人

美唄市農協生活改善
運動推進協議会



お悔やみ申しあげます

元村 1
▼田島 友代 さん (七十九歳)
二月二十七日死去

山形 1
▼櫻井 ふみよ さん (九十四歳)
三月十日死去

編集後記

4月は旧暦で「卯月(うづつき)」と呼ばれますが、卯月の「う」は「初(うい)」「産(うぶ)」を表し、農耕の一年の初めの月を意味したとも言われています。

雪多い美唄でも、水稲の育苗やハウス栽培のアスパラ収穫など、徐々に農作業が始まりますが、今年も事故無く、豊作となりますよう心より願っております。

J A びばいも3月1日に人事が発令されてから一ヶ月。昇級・異動に伴い各業務の担当者が変わり、今まで関わった事の無い仕事に就く職員も多くいます。この方たちは言わばその土地に蒔かれたばかりの種、定植されたばかりの苗です。新しい土壌に不安を抱えながら、少しでも良い実を付けようと努力しています。

不慣れなために組合員の皆様にご迷惑をかける事も多くあるかと思いますが、皆様からのご助言をいただきながら、暖かく成長を見守っていただけたら嬉しいですね。

もちろん種や苗も、周りに甘えず自ら成長する事を忘れずに！



<p>4月のおすすめ</p> <p>●エコープ 一番搾りキャノーラ油 ポリ 1000g</p> <p>30円引き</p> <p>通常販売価格 298 円→268 円</p> <p>※店員がレジを通す前に対象商品と一緒にクーポンをご提示下さい ※対象商品が特売・メール配信に入っている場合は、使用できません ※ご利用期間は4月30日まで</p>	<p>4月のおすすめ</p> <p>●キッコーマン めんみハンディボトル 1.8L</p> <p>100円引き</p> <p>通常販売価格 798 円→698 円</p> <p>※店員がレジを通す前に対象商品と一緒にクーポンをご提示下さい ※対象商品が特売・メール配信に入っている場合は、使用できません ※ご利用期間は4月30日まで</p>	<p>4月のおすすめ</p> <p>●ミツカン 食酢 500ml</p> <p>30円引き</p> <p>通常販売価格 158 円→128 円</p> <p>※店員がレジを通す前に対象商品と一緒にクーポンをご提示下さい ※対象商品が特売・メール配信に入っている場合は、使用できません ※ご利用期間は4月30日まで</p>
<p>4月のおすすめ</p> <p>●ハウス バーモントカレー 甘口 238g</p> <p>40円引き</p> <p>通常販売価格 238 円→198 円</p> <p>※店員がレジを通す前に対象商品と一緒にクーポンをご提示下さい ※対象商品が特売・メール配信に入っている場合は、使用できません ※ご利用期間は4月30日まで</p>	<p>4月のおすすめ</p> <p>●ハウス バーモントカレー 中辛 238g</p> <p>40円引き</p> <p>通常販売価格 238 円→198 円</p> <p>※店員がレジを通す前に対象商品と一緒にクーポンをご提示下さい ※対象商品が特売・メール配信に入っている場合は、使用できません ※ご利用期間は4月30日まで</p>	<p>4月のおすすめ</p> <p>●ハウス バーモントカレー 辛口 238g</p> <p>40円引き</p> <p>通常販売価格 238 円→198 円</p> <p>※店員がレジを通す前に対象商品と一緒にクーポンをご提示下さい ※対象商品が特売・メール配信に入っている場合は、使用できません ※ご利用期間は4月30日まで</p>
<p>4月のおすすめ</p> <p>●エバラ 黄金の味 甘口 400g</p> <p>20円引き</p> <p>通常販売価格 348 円→328 円</p> <p>※店員がレジを通す前に対象商品と一緒にクーポンをご提示下さい ※対象商品が特売・メール配信に入っている場合は、使用できません ※ご利用期間は4月30日まで</p>	<p>4月のおすすめ</p> <p>●エバラ 黄金の味 中辛 400g</p> <p>20円引き</p> <p>通常販売価格 348 円→328 円</p> <p>※店員がレジを通す前に対象商品と一緒にクーポンをご提示下さい ※対象商品が特売・メール配信に入っている場合は、使用できません ※ご利用期間は4月30日まで</p>	<p>4月のおすすめ</p> <p>●エバラ 黄金の味 辛口 400g</p> <p>20円引き</p> <p>通常販売価格 348 円→328 円</p> <p>※店員がレジを通す前に対象商品と一緒にクーポンをご提示下さい ※対象商品が特売・メール配信に入っている場合は、使用できません ※ご利用期間は4月30日まで</p>

※対象商品が特売・メール配信に入っている場合は、使用出来ませんのでご注意ください。
※対象商品と一緒にクーポンをご提示下さい。